INTERNATIONAL JOURNAL OF TRANSLATION VOL. 35, NO. 1-2, JAN-DEC 2023 (ISSN 0970-9819)

Study of Mathematical Terms in Bilingual Dictionaries

RUZMETOVA OZODA ALIMOVNA Urgench State University, Uzbekistan

ABSTRACT

In the field of world science, mathematical terminology has always formed the basis of the language of science and technology. Mathematics has a rich historical basis and is one of the sciences that has not lost its importance even in modern development. Attention to the field of mathematics requires a lexicographic description of the terminology of this field

The relevance is due to the little study of the lexicographic features of the mathematical terminology in comparative terms (in Uzbek, English, Russian).

The purpose of this study is a comparative disclosure of lexicographic features of mathematical terms.

It is used techniques and methods of lexicographic development of language units, as well as such a method of language material ascomparative-typological.

The scientific novelty of the study is that, it is analyzed the methods and types of translation of the field terms in special bilingual dictionaries related to mathematics for the first time in the contrastive aspect (Uzbek, English, Russian), and the quantitative share of each method has been determined.

It is concluded that the translation of language units in the dictionary is carried out in different ways. In the translation of terms, it was found that it is always an important issue to find an alternative version of each term and develop the criteria to translate it.

Keywords: Term, terminilogy, mathematics, lexicography, dictionaries, translation.